

Inhalt

Vorwort _____	XI	Art 9	[Handelsbräuche und Gepflogenheiten] _____	213
Allgemeines Schrifttum _____	XIII	Art 10	[Niederlassung] _____	224
Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf vom 11. April 1980 (CISG)		Art 11	[Form des Vertrages] _____	227
		Art 12	[Wirkungen eines Vorbehaltes hinsichtlich der Form] _____	233
		Art 13	[Schriftlichkeit] _____	237
Deutsche Übersetzung _____	1*	Teil II. Abschluß des Vertrages _____		241
Ratifikationstand des CISG _____	28	Art 14	[Angebot] _____	244
Einleitung zum CISG _____	32	Art 15	[Wirksamwerden des Angebots, Rücknahme] _____	261
Präambel _____	57	Art 16	[Widerruflichkeit des Angebots] _____	265
Teil I. Anwendungsbereich und allgemeine Bestimmungen		Art 17	[Erlöschen des Angebots durch Ablehnung] _____	272
Kapitel I. Anwendungsbereich		Art 18	[Annahme: Wirksamwerden der Annahme] _____	274
Art 1 [Anwendungsbereich] _____	61	Art 19	[Ergänzungen oder Änderungen zum Angebot] _____	286
Art 2 [Anwendungsausschlüsse] _____	99	Art 20	[Annahmefrist] _____	299
Art 3 [Verträge über herzustellende Waren oder Dienstleistungen] _____	115	Art 21	[Verspätete Annahme] _____	303
Art 4 [Sachlicher Geltungsbereich des Übereinkommens] _____	125	Art 22	[Rücknahme der Annahme] _____	308
Art 5 [Ausschluß der Haftung für Tod oder Körperverletzung] _____	154	Art 23	[Zeitpunkt des Vertragsschlusses] _____	311
Art 6 [Ausschluß, Abweichung oder Änderung durch Parteiabrede] _____	162	Art 24	[Begriff des Zugangs] _____	314
Kapitel II. Allgemeine Bestimmungen		Teil III. Warenkauf _____		325
Art 7 [Auslegung des Übereinkommens und Lückenfüllung] _____	183	Kapitel I. Allgemeine Bestimmungen		
Art 8 [Auslegung von Erklärungen und Verhalten] _____	204	Art 25	[Wesentliche Vertragsverletzung] _____	326
		Art 26	[Aufhebungserklärung] _____	340
		Art 27	[Verzögerung oder Irrtum bei der Übermittlung] _____	344
		Art 28	[Verurteilung zur Erfüllung] _____	351
		Art 29	[Vertragsänderung oder -aufhebung] _____	358

* Zitiert wird jedoch nicht nach Seiten, sondern nach Artikel und Randnummer; siehe dazu auch S VI.

Inhalt

Kapitel II. Pflichten des Verkäufers

Art 30 [Grundsätzliche Pflichten des Verkäufers]_____	367
---	-----

Abschnitt I. Lieferung der Ware und Übergabe der Dokumente

Art 31 [Pflicht bei Fehlen eines bestimmten Lieferortes]_____	375
Art 32 [Pflichten hinsichtlich der Beförderung der Ware]_____	388
Art 33 [Lieferzeit]_____	394
Art 34 [Übergabe von Dokumenten]_____	403

Abschnitt II. Vertragsmäßigkeit der Ware sowie Rechte oder Ansprüche Dritter _____

Art 35 [Vertragsmäßigkeit der Ware]_____	411
Art 36 [Maßgeblicher Zeitpunkt für die Vertragsmäßigkeit]_____	433
Art 37 [Nacherfüllung bei vorzeitiger Lieferung]_____	442
Art 38 [Untersuchung der Ware]_____	450
Art 39 [Rüge der Vertragswidrigkeit]_____	475
Art 40 [Bösgläubigkeit des Verkäufers]_____	502
Art 41 [Rechtsmängel]_____	507
Art 42 [Belastung mit Schutzrechten Dritter]_____	516
Art 43 [Rüge von Rechtsmängeln]_____	527
Art 44 [Entschuldigung für unterlassene Rüge]_____	537

Abschnitt III. Rechtsbehelfe des Käufers wegen Vertragsverletzung durch den Verkäufer _____

Art 45 [Rechtsbehelfe des Käufers; keine zusätzliche Frist]_____	548
Art 46 [Recht des Käufers auf Erfüllung, Ersatzlieferung oder Nachbesserung]_____	562
Art 47 [Nachfrist für die Erfüllung]_____	581
Art 48 [Recht des Verkäufers zur Nacherfüllung]_____	589
Art 49 [Vertragsaufhebung]_____	603
Art 50 [Minderung]_____	622
Art 51 [Teilweise Nichterfüllung]_____	634
Art 52 [Vorzeitige Lieferung; Zuviel-lieferung]_____	641

Kapitel III. Pflichten des Käufers

Art 53 [Grundsätzliche Pflichten des Käufers]_____	651
--	-----

Abschnitt I. Zahlung des Kaufpreises

Art 54 [Kaufpreiszahlung]_____	663
Art 55 [Bestimmung des Preises]_____	666
Art 56 [Kaufpreis nach Gewicht]_____	670
Art 57 [Zahlungsort]_____	672
Art 58 [Zahlungszeit; Zahlung als Bedingung der Übergabe; Untersuchung vor Zahlung]_____	683
Art 59 [Fälligkeit ohne Aufforderung]_____	695

Abschnitt II. Abnahme

Art 60 [Abnahmepflicht]_____	698
------------------------------	-----

Abschnitt III. Rechtsbehelfe des Verkäufers wegen Vertragsverletzung durch den Käufer

Art 61 [Rechtsbehelfe des Verkäufers; keine zusätzliche Frist]_____	705
Art 62 [Recht des Verkäufers auf Erfüllung]_____	716
Art 63 [Nachfrist für die Erfüllung]_____	723
Art 64 [Vertragsaufhebung]_____	731
Art 65 [Spezifizierung durch den Verkäufer]_____	746

Kapitel IV. Übergang der Gefahr _____

Art 66 [Wirkung des Gefahrübergangs]_____	758
Art 67 [Gefahrübergang bei Beförderung der Ware]_____	766
Art 68 [Gefahrübergang bei Verkauf von Ware auf dem Transport]_____	776
Art 69 [Gefahrübergang in anderen Fällen]_____	782
Art 70 [Wesentliche Vertragsverletzung und Gefahrübergang]_____	790

Kapitel V. Gemeinsame Bestimmungen über die Pflichten des Verkäufers und des Käufers _____

Abschnitt I. Vorweggenommene Vertragsverletzung und Verträge über aufeinander folgende Lieferungen	
Art 71 [Recht, die Erfüllung auszusetzen]	798

Art 72 [Recht den Vertrag vor der Erfüllung aufzuheben] _____ 818
 Art 73 [Sukzessivlieferungsvertrag; Aufhebung] _____ 826

Abschnitt II. Schadenersatz

Art 74 [Grundsätzliche Berechnung des Schadenersatzes] _____ 840
 Art 75 [Schadensberechnung bei Vertragsaufhebung und Deckungsgeschäft] _____ 866
 Art 76 [Schadensberechnung bei Vertragsaufhebung ohne Deckungsgeschäft] _____ 876
 Art 77 [Obliegenheit, den Schaden zu mindern] _____ 884

Abschnitt III. Zinsen

Art 78 [Zinsen] _____ 893

Abschnitt IV. Befreiungen

Art 79 [Entlastungsgründe] _____ 903
 Art 80 [Vom Gläubiger verursachte Nichterfüllung] _____ 929

Abschnitt V. Wirkungen der Aufhebung _____ 935

Art 81 [Erlöschen der Leistungspflichten; fortgeltende Vertragsbestimmungen; Rückgabe des Geleisteten] _____ 936
 Art 82 [Verlust des Rechts auf Vertragsaufhebung oder Ersatzlieferung] _____ 946
 Art 83 [Fortbestand anderer Rechte des Käufers] _____ 958
 Art 84 [Ausgleich von Vorteilen im Falle der Rückabwicklung] _____ 959

Abschnitt VI. Erhaltung der Ware _____ 968

Art 85 [Pflicht des Verkäufers zur Erhaltung der Ware] _____ 969
 Art 86 [Pflicht des Käufers zur Inbesitznahme und Erhaltung der Ware] _____ 976
 Art 87 [Einlagerung bei Dritten] _____ 983
 Art 88 [Selbsthilfeverkauf] _____ 985

Teil IV. Schlußbestimmungen _____ 995

Art 89 [Depositär] _____ 996
 Art 90 [Verhältnis zu anderen völkerrechtlichen Vereinbarungen] _____ 997
 Art 91 [Unterzeichnung; Ratifikation; Annahme; Genehmigung; Beitritt] _____ 1002
 Art 92 [Teilweise Ratifikation, Annahme, Genehmigung oder Beitritt] _____ 1004
 Art 93 [Föderative Staaten] _____ 1007
 Art 94 [Erklärung über Nichtanwendung der Konvention] _____ 1010
 Art 95 [Erklärung zum Ausschluß der Anwendung des Art 1 Abs 1 lit b] _____ 1013
 Art 96 [Erklärung zur Schriftform] _____ 1015
 Art 97 [Wirksamkeitsvoraussetzungen einer Vorbehaltserklärung] _____ 1018
 Art 98 [Zulässigkeit von Vorbehalten] _____ 1019
 Art 99 [Zeitpunkt des Inkrafttretens] _____ 1020
 Art 100 [Zeitlicher Geltungsbereich] _____ 1023
 Art 101 [Kündigung des Übereinkommens] _____ 1026
 Unterzeichnungsklausel _____ 1027

Anhang I zum CISG

Gesetz zu dem Übereinkommen der Vereinten Nationen vom 11. April 1980 über Verträge über den internationalen Warenkauf sowie zur Änderung des Gesetzes zu dem Übereinkommen vom 19. Mai 1956 über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) vom 5. Juli 1989 (BGBl 1989 II 586) _____ 1028

Erster Teil. Zustimmung zu dem Übereinkommen vom 11. April 1980 über Verträge über den internationalen Warenkauf sowie Vorschriften zur Ausführung des Übereinkommens

Art 1 [Zustimmung] _____ 1029
 Art 2 [Vorbehalt hinsichtlich Art 1 Abs 1 lit b des Übereinkommens] _____ 1029
 Art 3 [Verjährung von Ansprüchen wegen Vertragswidrigkeit der Ware] _____ 1031

Inhalt

Zweiter Teil. Änderung des Gesetzes zu dem Übereinkommen vom 19. Mai 1956 über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) _____	1037	Anhang II zum CISG	
		Verjährungsübereinkommen _____	1040
		Einführung _____	1041
Dritter Teil. Schlußbestimmungen _____	1037	Ratifikationsstand _____	1046
		Text _____	1047
		Sachregister _____	1061